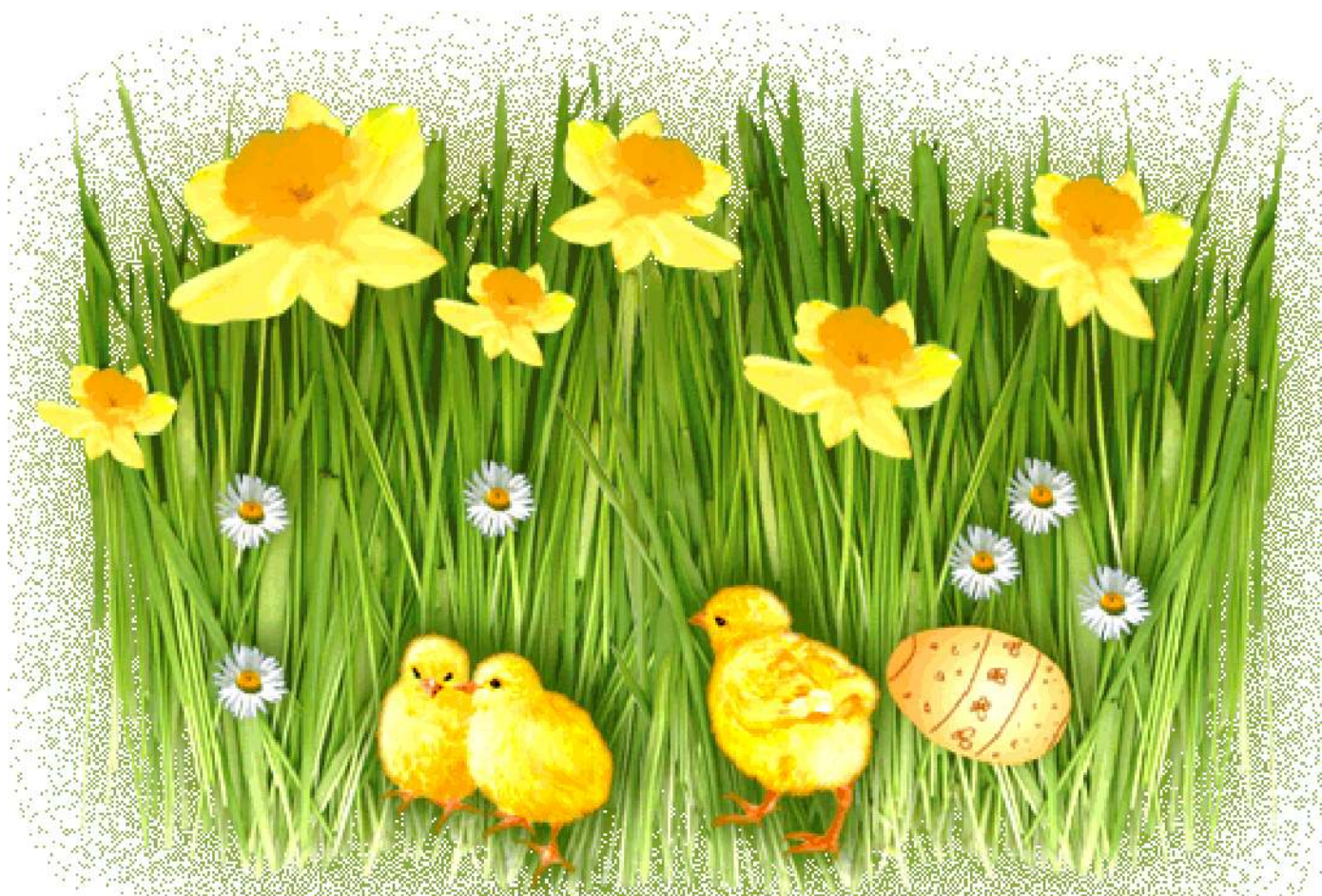




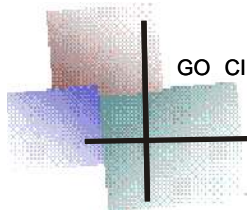
GOŚCINIEC ŻYRZYŃSKI

Biuletyn NR 1/2011



*Radosnych świąt Zmartwychwstania
Pańskiego oraz Błogosławieństwa Bożego.
Niech Zmartwychwstały Chrystus obudzi w
nas to, co u piona, o ywi to, co jeszcze
martwe i niech wiatło Jego słowa prowadzi
nas przez życie w radości i pokoju*

Andrzej Bujek
Wójt Gminy Żyrzyn



Przez pola, przez lasy, gdzie wiatr niegiem miecie, Zbli a si kol da - najmilsza na wiecie.

W dniu 16 stycznia 2011r w Szkole Podstawowej w Yrzymie odbył si ju IX Konkurs Kol d, Pastorałek, Szopek, Ozdób Choinkowych i Stroików wi tecnych. Organizatorami konkursu byli: Urzd Gminy Yrzym, Szkoła Podstawowa w Yrzymie, Gminna Biblioteka Publiczna w Yrzymie, Samorz dowa Administracja Placówek O wiatowych w Yrzymie

Przed publiczno ci zgromadzon na pi knie udekorowanej sali gimnastycznej jako pierwsze wyst piły dzieci z klubów przedszkolaka z terenu gminy Yrzym. Wszyscy mali arty ci dostali upominki

za swój wyst p. Podczas trwania tego przegl du mo na było wybra w ród wszystkich grup swojego ulubie ca i odda na niego głos, gdy publiczno miała mo liwo przyznania swojej nagrody. W tym roku nagroda ta trafiła do Gminnego Przedszkola w Yrzymie.



P o t y c h e m o c j a c h organizatorzy zaprosili uczestników jak i wszystkich zgromadzonych na pocz stunek. Go cie mieli tak e mo liwo obejrzenia prac przygotowanych w konkursie Szopek, Ozdób Choinkowych i Stroików wi tecnych. Po krótkiej przerwie rozpocz ł si Konkurs Kol d, Pastorałek.

A oto laureaci IX edycji konkursu utworów Bo onarodzeniowych

W kategorii zespół/chór do lat 14:

- dwa I miejsca :

- Chór ze szkoły Podstawowej w Osinach im. Ks. Jana Twardowskiego przygotowywany do wyst pu przez Pana Krzysztofa D browskiego zaprezentował kol dy: - „W ród nocnej ciszy” , - „Przybie eli do Betlejem” oraz Chór ze Szkoły Podstawowej w Yrzymie, przygotowywany przez Pana Krzysztofa D browskiego. S to uczniowie klas IV-VI którzy zaprezentowali utwory: „Jest taki dzie ” oraz kol d „Jezusa Narodzonego”
- II : Duet Martyna Mitura i Gabrysia Kuta, wykonały 2 utwory „Bosy Pastuszek” „, Mizerna, cicha”. Do wyst pu dziewczynki przygotowała Pani Alicja Adamczyk
- III Chór ze Szkoły Podstawowej w Skrudkach do wyst pu przygotowywała Pani Ludmiła Zahorodna.

W ich wykonaniu uslyszeli my : „Gore gwiazda Jezusowi”, „Gwiazdo prowad nas”, „Anioł pasterzom mówił”

W kategorii zespół/chór powy ej lat 14:

1. Zespół z Gimnazjum im Jana Pawła II w Yrzymie z utworami: „Nie było miejsca dla Ciebie” oraz „Emmanuel”. Do wyst pu przygotowywała Ludmiła Zahorodna.
2. Pani Maria Rodak z wnuczk Weronik . Wspólnie wykonały utwór: Na chwał Bo
3. Zespół wokalnoinstrumentalny z Zespołu Szkół w Yrzymie w składzie : Małgorzata Wróbel, Karolina Kuba, Aneta Łukaszewska, Mirosław Kozak oraz Zbigniew Barankiewicz. Zespół zaprezentował „Wigilij noc”.

Nagroda Główna

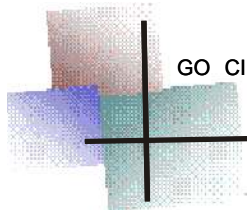
przypadła dla zespołu „Harcerki” - 9-cio osobowy zespół dziewczyn, absolwentek Gimnazjum im. Jana Pawła II w Yrzymie , obecnie czynne członkinie Zwi zku

Harcerstwa Polskiego

Nagrod Publiczno ci wywalczył Chór ze Szkoły Podstawowej w Yrzymie

Jak zwykle mo na liczy równie na niezwykle uzdolniona młodzież z tutejszego Gimnazjum, króra swoim wystepem u wietniła cał imprez .





**Laureaci IX edycji konkursu Szopek, Stroików
w kategorii tecznych i Ozdób Choinkowych**

Szopki w kategorii indywidualnej:

- I - Emilia Goluch
- II - Ewa Kałkowska
- III - Jakub Matraszek

Szopki w kategorii grupowej:

- I - Szkoła Podstawowa w Żyrowie
- II - Szkoła Podstawowa w Żyrowie
- III - wietlica Wiejska w Żyrowie

Ozdoby Choinkowe do lat 10

Tylko II m.-c Mateusz Krawczak

Ozdoby Choinkowe 10-16 lat:

- I - Bartosz Owczarż
- II - Piotr Wóćik
- III - Eryk Mikos

Ozdoby Choinkowe powyżej 16 lat:

- I - Janina Ciuba
- II - Justyna Matraszek
- III - Monika Szaruga

Ozdoby Choinkowe wykonane grupowo:

- I - Szkoła Filarowa w Żyrowie
- II - Punkt Przedszkolny w Woli Osińskiej
- III - wietlica Szkolna Sz.P. w Żyrowie



Na zakończenie konkursu wszyscy nagrodzeni artyści otrzymali upominki, które wręczył: Wójt Gminy Żyrowie Andrzej Bujek, Przewodniczący Rady Gminy Żyrowie Wojciech Olszak, Sekretarz Gminy Iwona Górska.

Przebieg konkursu organizowany jest z myślą o propagowaniu najpiękniejszych i co bardzo ważne - tradycyjnych polskich kolęd i pastorałek. Popularyzuje śpiewanie kolęd i dlatego, jako konkurs, ma charakter otwarty, w którym uczestniczą amatorzy.

Cała impreza wietni swoim występem profesjonalny zespół "Kwartet Rampa", który zaprezentował również humorystyczne utwory. Była to wielka atrakcja dla mieszkańców naszej gminy i nie tylko.

Polska tradycja w Bożego Narodzenia warta jest głębszego poznania i zrozumienia i właśnie w ten sposób możemy przez chwilę powrócić do tych chwil.

I.M.-B.



**50-lecie kapłaństwa
Księdza Kanonika Eugeniusza Mikity
/9 kwietnia 2011r/**



50 lat służby kapłańskiej, a duchem wciąż młody
 Obca Ci majtko, tytuł czy wygoda
 W Parafii żyrowskiej wrosłeś głęboko korzeniami
 Kochaj Cię wszystkie wioski ze swymi mieszkańcami
 Nawet Ci co się odeszli, inne parafie mają
 Darz Cię szacunkiem, dobrze wspominają
 Taki jak Ty Kapłan nie czuje się zdradzany
 Każdego wysłucha i się nie obraża
 Każdemu rękopodasz, do każdego spieszysz
 Młodego czy starego przytulisz, pocieszysz
 Każdego Cię szanuje czy duży czy mały
 Nierzadko się słyszy „wasz Ksiądz jest wspaniały”
 50 lat życia kapłaństwu po wieciele
 Jak Jan Paweł II wiało
 Tak Ty Parafii żyrowskiej się przysłużyłeś
 Ludzie Cię szanują choć lat Ci przybyło
 Za służbę Kapłańską przystępno, za miłość.
 Z nadzieją na dalsze lata w zdrowiu życzenia składamy
 o radość, uśmiech, życzliwość Boga upraszamy
 Niech lata przybywają ce przykre się nie staje
 I jak dotąd niechaj wszyscy Cię kochają.
 U Ciebie drzwi Plebani stały wciąż otworem
 Służyłeś pomocą za dnia czy wieczorem
 Wiejski zwyczaj zawsze w charakterze miałeś
 Każdego przybyś za czym poczęstowałeś.
 Nie daj długo, służyć ludziom, nie daj się chorobom
 Niech Kapłani młodzi wzory z Ciebie biorą
 Wtedy kościół będzie pełen jak przed laty
 Przyjdzie dziecko, młodzian, biedny i bogaty.
 I ludzie jak dawniej będą wiary broni
 A młodzi nie będą od Kościoła stroni
 Inne wiary u nas nie będą się szerzyły
 Bo ksiądz z powołania, musi w to wierzyć.

Krystyna Wawer

W rocznic mierci Jana Pawła II

W go cinnych progach Gimnazjum im. Jana Pawła II w yrynie 2 kwietnia, w rocznic mierci Jana Pawła II, po raz szósty odbył si **Konkurs Recytatorski Poezji i Prozy Jana Pawła II organizowany przez Bibliotek Gminn oraz Gimnazjum.**

Pomysł samego konkursu zrodził si w 2005, w momencie przygotowa do nadania Gimnazjum w yrynie imienia. Pocz tkowe edycje obj ty swoim zasi giem powiat.

Ta edycja miała zasi g wojewódzki i dodatkowo została rozszerzona o Konkurs plastyczny- Jan Paweł II- pielgrzym wiata.

Patronatem honorowym Konkurs został obj ty przez Jego Eminencj .p. Arcybiskupa Józefa yci skiego, Starost Puławskiego Witolda Popiołka oraz Wójta Gminy yryzn Andrzeja Bujka.

Na konkurs przyj li zaproszenia tak e p. A.Kasperska z tygodnika „Niedziela”, która znalazła si w jury, p.M.Błazik (dyrektor MDK w Puławach), p.J.Klinkosch (instruktor teatralny MDK w Puławach), przewodnicz ca komisji o wiaty w Radzie Gminy p.M.Szaruga.

Nie jest łatwo we współczesnych czasach o fanów poezji, tym bardziej o miło ników trudnych wierszy i nauk Karola Wojtyły. Utwory te to przysparzaj ce interpretatorom kłopoty teksty o gł bokim przesłaniu i, aby je dobrze przedstawi słuchaczom, nale y najpierw odczyta ich znaczenie, przemy le , przefiltrowa przez własn wra liwo . Trudne zadanie, ale nie niewykonalne. Cieszy to, e tak wiele młodzie y, zainspirowanej przez swych nauczycieli, instruktorów podejmuje si tego zadania.

Ju w maju Jan Paweł II zostanie ogłoszony Błogosławionym, ten **konkurs był hołdem zło onym Wielkiemu Polakowi**, dał wiadectwo temu, e Polacy, wbrew obiegowej opinii, nie s tylko od wi tnymi, powierzchownymi odbiorcami nauk Papie a. Dorasta pokolenie wiadome, które „wymaga od siebie, cho by inni od nich nie wymagali”.

Ale przecie nie samym słowem człowiek yje. Po zako czonej cz ci konkursowej, go cie, młodzie i ich opiekunowie zostali zaproszeni na pocz stunek do jednej z sal dworku, w którym znajduje si szkoła. Tam czekały na nich kanapki, ciasto, herbata i kawa. Wszyscy si cz stowali i wygl dali na rozlu nionych, w ko cu ka dy ju zaprezentował przed komisj przygotowane teksty, jak umiał najlepiej, jednak wyczuwało si te oczekiwanie na werdykt jury.

Nagrodzeni w konkursach otrzymali nagrody ufundowane dzi ki hojno ci sponsorów: p.A.Wiatrowi, p.K. Balasowi, p.D.Osiakowi. , a tak e Bibliotece Gminnej i jej dyrektorce-p.J.W sik, która od wielu lat wspiera ten Konkurs.



Na konkurs plastyczny nadesłano ponad 50 prac. Komisja konkursowa pod przewodnictwem p. Marty Andaj nagrodziła nast puj ce osoby:

I miejsce Paulina Grobel- Gimnazjum w yrynie
II miejsce ex aequo: Monika Moskal- Gimnazjum nr 2 w Puławach; Magdalena Wiejak- Gimnazjum w yrynie;
III miejsce ex aequo: Jakub Kanarek- Gimnazjum w Nał czowie; Aneta Lichaj z Gimnazjum w Abramowie.

Wyró nienia: Klara Gajaszek Gimnazjum nr 2 w Puławach; Sylwia Zarychta i Tomasz Rułka Gimnazjum w yrynie; Dominika Lichaj Gimnazjum w Abramowie.

W konkursie recytatorskim jury pod przewodnictwem p. Edyty Madej z Wojewódzkiego O rodka Kultury w Lublinie postanowiło wyró ni :

I miejsce ex aequo: Michał Pa nik Gimnazjum w Nał czowie; Anna Osiak Gimnazjum w yrynie;
II miejsce ex aequo Mikołaj Suszek Gimnazjum w Koskowi; Aleksandra Chachaj z Gimnazjum w yrynie;
III miejsce Dominka Marek Gimnazjum w yrynie

Wyró nienia: Karol Sokołowski , Gimnazjum nr 4 w Puławach, Ewa Berli ska Gimnazjum w Baranowie, Dominika Ku Gimnazjum w Nał czowie.

Po wr czeniu nagród przez p. Starost W.Popiołka, wójta A.Bujka , przewodnicz ca komisji oraz p.dyr. Gimnazjum- I. Kozłowski , głos zabrał p. Starosta, który podzi kował młodzie y za zaangażowanie, pasj i ciekawe interpretacje utworów Wielkiego Polaka.

To było pasjonuj ce popołudnie. Czas refleksji, zadumy i wspomnie o Janie Pawle II. Kolejna edycja ju za rok. Ju dzi zapraszamy wszystkich ch tnych gimnazjalistów do recytacji, a mieszka ców do obejrzenia kolejnej edycji Konkursu w nowym budynku Gimnazjum.

Beata Matyjanka



V PARAFIALNY KONKURS PALM WIELKANOCNYCH PARAFIANKA 2011

Niedziela Palmowa poprzedza Wielki Tydzień. To pamięć o uroczystym wejściu Pana Jezusa do Jerozolimy i uwielbienia, jakim obdarzyła Go ludność tego miasta. Wspominając to wydarzenie, wycinamy w kociołkach palmy. Są one symbolem hołdu składanemu Jezusowi.

Tydzień przed Niedzielą Palmową, to czas wytrwałej pracy dla mieszkańców parafii Parafianka. Swymi dłońmi wyczarowują prawdziwe dzieła sztuki - palmy wielkanocne, stanowiące swoisty symbolik tego okresu liturgii w kościele katolickim. Tradycja ludowa nakazuje gałęzi wierzby (a także malin i porzeczki) ciąć w rodopielców i wstawić do naczynia z wodą, aby puścić je do Niedzieli Palmowej. W trzepie palmy wplatano również bukszpan, barwinek, borówkę, cis, widłak. Sztuka robienia tych pięknych i okazałych palm jest przekazywana z pokolenia na pokolenie. Tak więc dzieci, młodzież i dorośli dokładają wszelkich starań, aby ich palmy były najpiękniejsze i zajęły wysokie miejsce w Konkursie Parafialnym, który w tym roku 17 kwietnia odbył się w Parafiance. Głównym celem konkursu było kultywowanie pięknej polskiej tradycji robienia palm wielkanocnych, a przecież „...prawdziwą ojczyzną ludzi jest ich tradycja”, jest ona również nieodłączną częścią kultury narodu, zawartą w historii ludzkości.

Palmowe wiązanie

Dziś w naszym Kościele wiązanie palm. Jedna kociołka drugiej w rzędzie sobie stawia.

Każda jest przepiękna, liczna, kolorowa, każda do konkursu stan jest gotowa.

W Konkursie Palmowym nagród będzie wiele, dostanie je dzieci i dorośli.

Dostanie i młodzież i dorośli także, bo Konkurs Palmowy raz jest w roku wszakże. / autorka: mieszkanka Kołomyj /

W tym roku Parafialny Konkurs Palmowy obchodził mały jubileusz, bo już pięć lat trwają konkursowe zmagania mieszkańców parafii p.w. w. Andrzeja Boboli w Parafiance. Na V Parafialny Konkurs Palm Wielkanocnych „Parafianka 2011” dzieci, młodzież i dorośli przygotowali 40 palm. Komisja konkursowa w składzie: wójt Gminy Wyrzyn mgr Andrzej Bujek, red. naczelna Tygodnika Powiatowego p. Anna Filipowska, reportażystka Tygodnika Niedziela p. Agnieszka Kasperska, dyrektor S.P. im. H. Sienkiewicza w Skrudkach p. Halina Ziemka, oraz gospodarz konkursu proboszcz ks. kan. Marian Plichowiec, miała trudne zadanie, aby z takiej ilości palm wybrać kilka najpiękniejszych.



Po dokładnym obejrzeniu małych i dużych dzieł sztuki i kociołkowej i burzliwych obradach przewodniczący jury mgr Andrzej Bujek ogłosił wyniki konkursu:

- w kategorii „Palm dzieci ca-dzieci młodsze”

1-sze miejsce zajęła Natalia Bernat kl. „0” SP Kołomyj
2-gie miejsce zajęła Amelia Bernat kl. II SP Kołomyj
3-cie miejsce zajęł Florian Okonowski kl. I SP Kołomyj
Wyróżnienia otrzymały Ania Góralczyk ze Skrudek i Amelia Rybak z Kołomyj

- w kategorii „Palma dzieci ca-dzieci starsze”

1-sze miejsce zajęła Ewelina Cybula kl. V SP Skrudki
2-gie miejsce zajęł Maciej Rogala kl. V SP Skrudki
3-cie miejsce zajęł Maja Głuch kl. IV SP Skrudki
Wyróżnienie otrzymała Marta Borek z Wilczanki

- w kategorii „Palma nowoczesna”

1-sze miejsce Koło Gospody Wiejskich ze Strzybowic
2-gie miejsce zajęła Eliza Okonowska z Kołomyj
3-cie miejsce zajęła Jadwiga Pietrasiak z Cezaryna
Wyróżnienie otrzymała Ewa Grad ze Skrudek

- w kategorii „Palma tradycyjna”

1-sze miejsce zajęła Janina Wawer z Kołomyj
2-gie miejsce zajęła Marianna Płachta z Kołomyj
3-cie miejsce zajęła Jadwiga Wolska z Parafianki
Wyróżnienie otrzymała Patrycja Borzowska ze Skrudek

Według wierze ludowej wysoka palma przyniesie jej twórcom długie i szczęśliwe życie, tak więc najdłuższa palma konkursu otrzymuje nagrodę specjalną. O miano najdłuższej ubiegało się 6 palm, z których ta wykonana przez panią Jadwigę Wolską z Parafianki i mierząca 3,30m okazała się najdłuższą palmą tegorocznego konkursu. W kategoriach dziecięcych twórcą najdłuższej palmy był Dawid Garbacz z Wilczanki-ucze kl. V SP w Skrudkach.

Laureaci konkursu otrzymali nagrody książkowe i rzeczowe ufundowane przez proboszcza ks. kan. Mariana Plichowca oraz wójta gminy Wyrzyn mgr Andrzeja Bujka. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody pocieszenia.

Organizatorzy konkursu dziękują wszystkim twórcom palm za ich trud tworzenia, pomysłowość i kunszt wykonania a komisji konkursowej za obiektywne ocenianie i czas poświęcony na udział w tegorocznym konkursie.

Alina Ciosek



Liczmy na wzajemno , a nie dobroczynno . [...]

Liczmy na to, e we miemy tyle, ile damy.

Bal charytatywny w Żyrzynie wpisał się na dobre w życie kulturalne Gminy Żyrzyn. Z roku na rok zainteresowanie tym wydarzeniem stale rośnie. To już nie tylko nasi znajomi i przyjaciele, ale również przedsiębiorcy, pracownicy, działacze samorządowi i mieszkańcy nie tylko z naszej okolicy. W tym roku to już VI edycja Balu, z którego dochód przekazali my na rzecz Puławskiego Towarzystwa Przyjaciół Chorych „HOSPICIUM”. Stało się tradycją, a właśnie w ten sposób w Gminie Żyrzynko czy się karnawał.

Wielu jest ludzi którzy razem z nami czyli pracownikami Urzędu Gminy, OPS, SAPO Sz. P. w Żyrzynie, Przedszkola Gminnego oraz Biblioteki Gminnej w Żyrzynie, pragną dzielić się inicjatywami aktywnie włączając się w przygotowania całego tego przedsięwzięcia. Dzięki włączeniu ich zaangażowaniu i pracy wolontarystycznej w tym roku udało nam się przekazać kwotę 8 954,36 zł na potrzeby „Hospicjum”. W tym miejscu należałoby podziękować wszystkim tym, którzy przyczynili się do wypracowania tak dużej sumy. Podziękowania kieruję do:

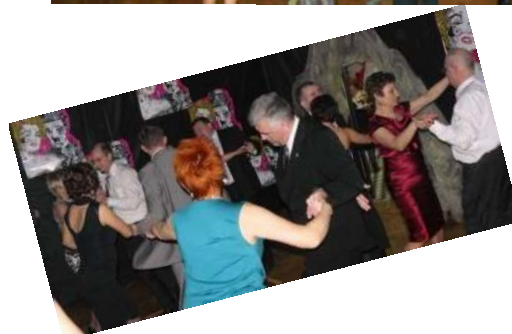
- ? Pani Elżbiety Kałkowskiej i Jadwigi Kubackiej (przygotowanie scenografii)
- ? Członków Grupy Rekonstrukcji Historycznych WILKI z Osin (pomoc w dekoracji sali)
- ? Państwa z KGW Bałtów oraz Stowarzyszenia Kultury i Sztuki Ludowej w Osinach (bezpłatne wypożyczenie naczyń)
- ? Pani Barbary Olszak (bezpłatna dekoracja krzeseł)
- ? Druhowi Strażaków z Osin (nieodpłatne udostępnienie stołów)
- ? do Państwa i Panów, których praca dała takie znakomite wyniki a byli to: Pani- Barbara Rułka, Barbara Sikora, Monika Lipnicka, Maria Rodak, Zofia Grzegorzak oraz Panowie: Jarosław Milczarczyk i Bogusław Nowacki.
- ? Zespołu muzycznego „CONKRET”, który zagrał za symboliczną zapłatę.



Jeszcze raz dziękuję wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób dołożyli swój „cegiełek”. Bal żyrzyński jest świetnym przykładem, jak wiele może zdziałać niewielka, lecz dobrze zorganizowana i zgrana grupa ludzi, której przywieca jeden cel: pomóc tym najsłabszym, dotkniętym ciężką chorobą i cierpieniem. Jest również przykładem dla innych. W tym roku po raz pierwszy odbył się bal również w Kotlinach, gdzie zysk w kwocie 3 000,00 zł został uroczystie wręczony podczas trwania balu w Żyrzynie. To jest dla nas zaszczyt, a ludzie młodzi organizują się i biorąc z Nas przykład potrafią zjednoczyć się i coś razem zrobić pożytecznego.

Zapraszamy na stronę www.zyrzyn.pl do obejrzenia galerii zdjęć zarówno z balu w Żyrzynie, jak i z balu w Kotlinach.

ZAPRASZAM.



Iwona Górska

"... dzielimy si tym, co posiadamy, nie tym, co nam zbywa..."

Na popularnym ostatnio portalu internetowym facebook młodzi ludzie, którzy byli uczestnikami balu w Kotlinach wstawili komentarz do zdjęć z tej imprezy: "s imprezy, których si nie zapomina". Opis ten najbardziej oddaje atmosferę, jaką towarzyszyła wszystkim gościom.

Od wielu lat są organizowane bale charytatywne w Yrzymie, z których dochód przekazywany jest na potrzeby Hospicjum w Puławach. Mieszkańcy Kotlin Gm. Yrzym postanowili również włączyć się do akcji i zorganizowali bal charytacyjny, który odbył się w ostatnią sobotę stycznia. Dochód z Balu zorganizowanego przez lokalną Grupę Działania oraz członków OSP w wietlicy Wiejskiej w Kotlinach został przeznaczony na Hospicjum w Puławach, oraz na wyposażenie wietlicy. Dziś ki hojność osób, które kierując się szczytnym celem odpowiedziały na zaproszenie organizatorów udało się zebrać sumę 6500 zł. Myśl przewodnią balu było "dzielimy si tym, co posiadamy, nie tym, co nam zbywa".

Pomysł na zorganizowanie balu powstał na pierwszym zebraniu wiejskim, na którym wszyscy zgodnie podjęli decyzję, i należało podzielić się tym, co mamy i wykorzystać pieniądze wyremontowanej wietlicy do zebrania środków na jej wyposażenie i tak na zintegrowanie lokalnej społeczności, jak również na spotkanie po latach. Koszt wykupienia biletu wstępu wynosił tylko 150 zł od pary. Na zaproszenie odpowiedziało 116 osób. Gości przybyli z okolicznych miejscowości naszej gminy jak również z okolicznych gmin: Abramowa, Baranowa, Michowa, Puławy i tak dalej z Lublina. Miłośnicy niespodzianek zrobili nam młodzi ludzie pochodzący z naszej miejscowości, którzy specjalnie na nasz Bal przybyli z odległych miast, gdzie na co dzień studiują lub pracują. Wykazali oni chęć integracji z tymi, którzy pozostali w Kotlinach. Cieszymy się, że wszyscy uczestnicy chociaż przez chwilę byli z nami z naszą małą miejscowością. Imprezy swoją obecnością w wietnił pan Andrzej Bujek - Wójt Gminy Yrzym oraz jego zastępca pan Marcin Sulej. Na zaproszenie odpowiedziały również pani Beata Osiak - Dyrektor SAPO w Yrzymie i m. in. oraz pan Wojciech Olszak - Przewodniczący rady Gminy w Yrzymie i m. in. Państwo Olszakowie podczas małej aukcji, która miała miejsce na Balu wylicytowali obrazy za kwotę 430 zł. Słowa uznania dla nich. Obrazy na aukcję zostały ofiarowane przez państwa Mariolę i Ireneusza Marków z Lublina - przyjaciół Kotlin. Autorem jest ich syn Adam, początkujący artysta, student Historii Sztuki. Wśród gości był również pułkownik Waldemar Marek - Dyrektor Służby Wewnętrznej w Lublinie i m. in. oraz z przyjaciółmi. Również pracownicy Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zaszczęśliwili nas swoją obecnością, ponieważ od początku wspierali organizatorów w ich działaniach. Wszystkie wspaniałe i bardzo smaczne potrawy m. in. karkówek po królewsku, medaliony, paszteciki, rosół, bigos miński ugotowały panie obecne na balu. Mieszkańki Kotlin, które z różnych powodów nie mogły brać udziału w zabawie, odpowiadały za pracę w kuchni. Pomagali im młodzi mieszkańcy Kotlin, którzy bardzo sprawnie obsługiwali gości.



Jak przystało na dobry bal, który powinien mieć scenę, aukcję, cel charytacyjny i zespół - impreza w wietnił i bawił gości zespół muzyczny "Gepard", który zagrał charytatywnie. Należy dodać, że Ci panowie mają w tym dochodzie z balu swój ogromny udział i im organizatorzy szczególnie gratulują za ten dar oraz za wietnił muzykę porównując wszystkich gości.

Organizatorom, czyli wszystkim ludziom dobrego serca, którzy byli na balu jako goście lub obsługiwali gości m. in. Elbieta Kamola, Hanna Barszcz, Zofia Golik, Teresa Orlik, Maria Rodak oraz koordynatorka kuchni pani Bogusława Staniak należało się bardzo gorące podziękowania. Wielkie słowa uznania oraz podziękowania kieruje dla osób, które same gotowały potrawy m. in. pani: Annie Skrzypiec - która również organizowała prace w kuchni, Halinie Ziemka, Mirosławie Wawer, Elbiecie Wawer, Elbiecie Kowalczyk, Jadwidze Czarnas, Barbarze Kobus, Elbiecie Stachyra; paniom, które same piekły ciasta - pani: Hannie Barszcz, Wioletcie Próchniak, Emilii Wawer, Cecylii Sykut, Agnieszce Wawer, Jadwidze Janisz, Agnieszce Krawczak, Monice Próchniak, Beacie Maruszak, Magdalenie Staniak, Milenie Nowackiej; paniom, które robiły dekoracje m. in. pani Annie Nowackiej, która organizowała również prace na sali balowej, Milenie Nowackiej, Agnieszce Jońskiej, Ewelinie Kozak. Każda z tych wymienionych osób włożyła duży wysiłek i swojego czasu aby ten bal mógł się odbyć. Za zrobienie zakupów kieruje podziękowania dla Jadwigi Maciak, Anny Nowackiej, Jadwigi i Jerzego Czarnasów. Słowa dziękuję w drużynie również dla panów, którzy organizowali wyposażenie sali jak też dbali o porządek wokół wietlicy; panu Edwardowi Wawer, który zrobił nieodpłatnie drewniany stół wiejski oraz wieszaki na ubrania, Bogdanowi Nowackiemu, Mirosławowi Skrzypiec, Zbigniewowi Wawer, Mirosławowi Maciak, Zbigniewowi Staniak, Michałowi Moskal, Andrzejowi Kobus, Janowi Grudzie, Zbigniewowi Stachyrze, Edwardowi Ziemka. Dziękujemy drużynie strażaków z OSP w Osinach, którzy nieodpłatnie wypożyczyli stoły oraz pani Elbiecie Wawer za wypożyczenie nieodpłatnie obrusów. Lista podziękowań jest niezakończona. Wszystkim tym wymienionym i niewymienionym ludziom wielkiego serca i ofiarodawcom, którzy mają swój udział w tym



przedsięwzięciu serdecznie dziękuję. Razem z wszystkimi również sobie byśmy za rok spotkali się w podobnych okolicznościach, ponieważ dawno jest o wiele łatwiej radość niejako brać i potrzebować.

Teresa Gruda



Przedszkolaki w Gminie Yrzyn

Na terenie Gminy Yrzyn jeszcze do 31 sierpnia 2012 roku, realizowany jest projekt: „Przedszkolaki w Gminie Yrzyn”. Projekt ten to przedsięwzięcie kompleksowo traktujące edukację przedszkolną. Dzięki jego realizacji od sierpnia 2009 roku sfinansowano 7 Punktów Przedszkolnych. Obecnie uczęszcza do nich 85 dzieci. Są to Punkty w Bałtowie, Borysowie, Kołminie, Osinach, Skrudkach, Woli Osińskiej i Erdzi nad którymi pieczę sprawuje wykwalifikowana kadra pedagogiczno-psychologiczna. W planie tygodnia stałe miejsce zajmują



zajęcia językowe, rytmika, czy spotkania z psychologiem i logopedą. Zajęcia psychoedukacyjne służą także rodzicom, mają oni możliwość zasięgnięcia porad wychowawczych. Zarówno psycholog jak i logopeda prowadzi systematyczne obserwacje zachowania dzieci, na bieżąco diagnozuje i rozwija pojawiające się problemy. Dodatkowo w styczniu i lutym tego roku rodzice mieli okazję wziąć udział w warsztatach, które specjalnie dla nich poprowadziła pani Zofia Ptasznik - trenerka Fundacji Rozwoju Dzieci im. Jana Amosa Komenskiego. Warsztaty odbywały się w każdym z Punktów, a program szkolenia obejmował następujące tematy: „Czym jest dla dziecka kara, a czym konsekwencja?”; „Jak skutecznie uczy dziecko przestrzegania umów, reguł, zasad?”; „Wspieranie rozwoju dziecka ku samodzielności, odpowiedzialności i kreatywności.”; „Jak wychować bez klapsa”.

Dzięki rodzicom finansowym z projektu w Woli Osińskiej udało się stworzyć nowy Punkt Przedszkolny. Wyremontowany budynek przystosowano do nowej funkcji, pieniędzy wystarczyło również na plac zabaw. Choć początki nie były zbyt dobre, bo frekwencja wśród dzieci okazała się problemem to teraz, kiedy rodzice zobaczyli korzyści z uczestnictwa swoich pociech w zajęciach nie mają już z tym problemów. Dzieci bardzo szybko się zaaklimatyzowały i teraz są otwarte i pewne siebie. Wszystkie przedszkolaki integrują się uczestnicząc w różnorodnych spotkaniach i festiwalach. 16 stycznia dzieci z wszystkich Punktów Przedszkolnych brały udział w IX edycji Gminnego Przeglądu Kolęd i Pastorałek, na którym zaśpiewały wspólnie Pastorałek „Bosy Pastuszek”. Natomiast 27 stycznia wzięły udział w bardzo kolorowym Balu Karnawałowym w Kołminie. Wśród atrakcji, były między innymi zabawy ruchowe, z balonami. Nie zabrakło oczywiście wspólnych plików i konkursów poprowadzonych przez pana rytmika.

Projekt służy nie tylko przedszkolakom, ale również ich rodzicom i dziadkom. Ci pierwsi w pogoni za pracą doceniają darmową ale fachową opiekę nad pociechami. Dziadkowie natomiast bardzo chętnie i z radością angażują się w pomoc podczas zajęć.

Magdalena Polak



Nasi Strażacy



Poniżej przedstawiamy list Prezesów i Naczelników Straży Pożarnych na terenie naszej Gminy.

Bałtów

Prezes Wojciech Gdek
Naczelnik Adam Furtak

Borysów

Prezes Wiesław Nakonieczny
Naczelnik Artur Szaruga

Kotliny

Prezes Bogdan Nowacki
Naczelnik Jan Wawer

Koźmin

Prezes Henryk Rybak
Naczelnik Andrzej Szlendak

Osiny

Prezes Waław Jerzyna
Naczelnik Marian Matraszek

Skrudki

Prezes Ireneusz Frel
Naczelnik Andrzej Freliga

Wola Osiska

Prezes Zbigniew Lisowski
Naczelnik Jacek Furtak

Wierzbica

Prezes Andrzej Stalega
Naczelnik Arkadiusz Wiejak

Yrzyn:

Prezes- Józef Wiak
Naczelnik Grzegorz Stalga

Zawiadomienie

Wnioski o przyznanie płatności bezpodległości (i rolno rodowiskowych) w 2011 r. wypełniają wykwalifikowani specjaliści - doradcy zatrudnieni w Lubelskim Orodku Doradztwa Rolniczego w Koźminowoli.

Kontakty do doradców:

1. Bałkowska Barbara - dyskusje w wtorek w Urzędzie Gminy Yrzyn na sali obrad w godzinach od 7 do 15
Tel: 601 566 415
2. Grzegorz Sijka Tel: 601 589 292
3. Agata Kamińska Tel: 663 023 043
4. Tomasz Seroka Tel: 667 702 476
5. Marta Chabora Tel: 661 107 148
6. Bożena Reniuszek Tel: 661 107 344
7. Jadwiga Dobuska Próchniak Tel: 661 107 061

Wyciąg z zarządzenia Nr 12/DN/2011 Dyrektora Lubelskiego Orodka Doradztwa Rolniczego w Koźminowoli z dnia 28 lutego 2011 r. w sprawie wiadzenia odpłatnych usług doradczych na rzecz rolników oraz cen za sporządzenie wniosku o przyznanie płatności bezpodległości, rolno rodowiskowych oraz planu działalności rolno rodowiskowych w 2011 r.:

Powierzchnia użytków rolnych	Ilość działek ewidencyjnych			
	1-10	11-30	31-50	pow 50
do 7 ha	30zł	40zł	50zł	50zł
7-20 ha	50zł	60zł	80zł	150zł
Pow. 20 ha	70zł	90zł	150zł	300zł



Projekt „Poznaj swoje prawa bezpłatne poradnictwo prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu puławskiego i ryckiego”

Liderem jest Lubelski Ośrodek Samopomocy, Partnerami Powiat Puławski i Powiat Rycki
Biuro Projektu: ul. Grodzka 14, 20-112 Lublin, tel. 81 525 28 43, e-mail: poznaj.prawa@los.lublin.pl, www.poznajprawa.pl

Celem ogólnym projektu jest zwiększenie powszechnego dostępu do poradnictwa prawnego/obywatelskiego w powiecie puławskim i ryckim. Pomoc zostaną objęte m.in. osoby dyskryminowane, borykające się z trudnościami natury prawnej i życiowej.

Zakres porad udzielanych w Punktach Porad oraz za pośrednictwem Internetu obejmie prawo: cywilne, rodzinne, pracy (w tym obrona przed lobbieniem i dyskryminacją ze względu na płeć), ubezpieczeń społecznych, karne, administracyjne, konsumenckie, pacjenta oraz poradnictwo obywatelskie

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet V. Dobre rzędnienie. Działanie 5.4. Rozwój potencjału trzeciego sektora. Poddziałanie 5.4.2. Rozwój dialogu obywatelskiego.

Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich (powiat puławski)

A. Puławy

Urząd Gminy, ul. Dąbrowska 4, 24.100 Puławy

Poniedziałek: 8.00 - 16.00

roda: 9.00 - 15.00

Piątek: 11.00 - 17.00

B. Kosów

Gminny Ośrodek Kultury, ul. Lubelska 93, 24-130, Kosów

Poniedziałek: 8.00 - 14.00

roda: 7.00 - 13.00

Piątek: 12.00 - 20.00

C. Kurów

Urząd Gminy, ul. Lubelska 35, 24-170 Kurów

roda: 15.00 - 19.00

Sobota: 7.00 - 15.00

Niedziela: 7.00 - 15.00

D. Nałęczów

Uzdrowsko Nałęczów, al. Grabowa 6, (Brama Zachodnia Parku Zdrojowego), 24-140 Nałęczów

Wtorek: 8.00 - 16.00

roda: 15.00 - 19.00

Czwartek: 10.00 - 18.00

E. Żyrzyn

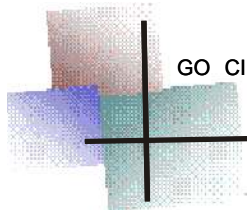
Gminne Centrum Informacji, ul. Powstania Styczniowego 15, 24-130 Żyrzyn

Poniedziałek: 8.00 - 15.00

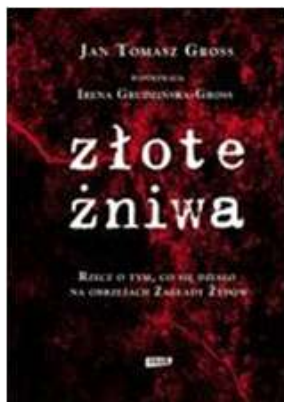
roda: 8.00 - 15.00

Czwartek: 12.00 - 18.00





Biblioteka proponuje

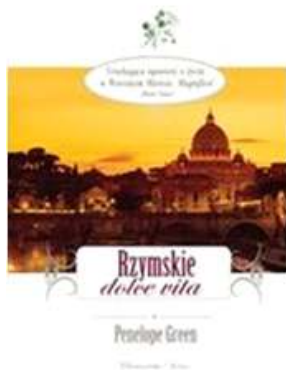


Autor:
Gross Jan Tomasz, Grudzińska-Gross Irena
Wydawca:
Społeczny Instytut Wydawniczy Znak

Rzecz o tym, co działo się na obrzeżach Zagłady żydów. Wstrząsająca historia ludzkiej chciwości. Grupa polskich chłopów, a przed nimi stos ludzkich kości - porażające zdjęcie, które stało się pretekstem do napisania tej książki. Czego szukano w masowych grobach nieopodal byłego obozu w Treblince? Złoty z bólu, biuterii, pieniędzy?

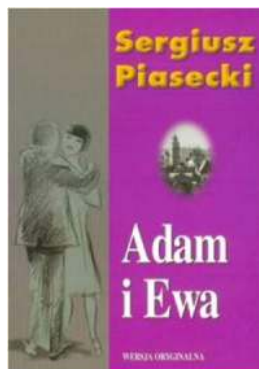
Autorzy Złotych Żniw zadają pytania dotyczące ludzkiej chciwości. Od nas zależy, czy i jak na nie odpowiemy. Esej porusza tematy drażliwe i bolesne: przejmowanie żydowskiego mienia przez Polaków, współdziałanie w tym procederze polskich środowisk prawniczych czy granatowej policji. Autorzy opisują przerażającą sytuację żydów na polskich wsiach, pytają o rolę Kościoła katolickiego w kształtowaniu zachowań wiernych. Nie stroni od ostrych moralnych i historycznych ocen, wyrazistego, bezpołudniowego języka i nie ukrywa swoich emocji. Czyni to z lektury tej książki głębokie intelektualne i moralne przeżycie.

Autor:
Green Penelope
Wydawca:
Prószyński Media



„Rzymskie dolce vita” to książka o tym, co się może wydarzyć, gdy masz w sobie dozwoloną odwagę i szaleństwo, aby porzucić wygodne życie i wyjechać na drugi koniec świata w nadziei na spełnienie marzeń. Samotna, zmęczona codziennym rytmem australijska dziennikarka Penelope Green decyduje się porzucić poukładane życie i spróbować szczęścia w Rzymie. Kupuje więc bilet w jedną stronę i prawie nie zając języka zaczyna życie od nowa.

Idź za radą koleżanki, która uważa, że najlepszym sposobem na naukę języka jest bliska znajomość z native speakerem, zaczyna umawiać się na randki z Włochami... Chociaż pracuje w trzech miejscach jednocześnie nie ma ledwo czasu, koniec z kołosem, czuje, że nigdy nie była szczęśliwsza.



Autor:
Piasecki Sergiusz
Wydawca: Ltw

Powie Sergiusza Piaseckiego Adam i Ewa powstała w 1955 roku. Za życia autora publikowana była jedynie w londyńskim „Dzienniku Polskim i Dzienniku „Głównego”. Obecna edycja oparta jest na maszynopisie powieści i zawiera wiele fragmentów usuniętych przez pisarza na poczet wersji gazetowej.

Adam i Ewa to romans, którego akcja rozgrywa się na Wileńszczyźnie w 1939 roku. Autor ukazał, jak wojna i system polityczny zabija szczerą wartość ciwowych jednostek. Marian Hemar, wypowiadając się o powieści, napisał: „Powieść lepiła się do czytelnika, coraz bardziej czym urzekała, czytałem każdą odcinek skwapliwie, nie pomniałem żadnego, każdą utwierdzał mnie na nowo w zainteresowaniu i przyjemności”.

Autor:
Christopher Lucy
Wydawca:
Wilga Wydawnictwo



Ta historia mogła się przydarzyć każdej dziewczynie. Tak, tobie też. Lotnisko. Oczekiwanie na przygodę. Przystojniak, który proponuje ci kawę. A po chwili jesteś na końcu świata, zdana na łaskę i niełaskę porywacza. Czy przetrwasz? Czy wrócisz do swojego życia? A co będzie, jeśli się zakochasz? Piękna historia napisana w formie listu. Czyta się szybko i lekko. Jak doczytasz

do 20 stron, to dalej nie możesz się oderwać. Książka zaskakuje i naprowadza nas do przemyśleń o naszej osobie. Ten thriller to historia o dziwnym związku porywacza i jednocześnie nieokrutnie do wiadzonego przez życie chłopca i dziewczyny - jego ofiary, rozgrywającej się w ekstremalnych warunkach. To zdumiewający debiut roku!

czytamy przyjemnej lektury



S o ł t y s i i R a d y S o ł e c k i e

Baltów:

- liczba ludności - **482**,
- liczba gospodarstw rolnych - 89,
- Sołtys - **Justyna Michalska**,
- skład Rady Sołeckiej: Justyna Michalska, Krzysztof Pataj, Marcin Kopeć, Dariusz Bernat, Piotr Cieśla, Bogusław Głuchowski

Borysów:

- liczba ludności - **399**,
- liczba gospodarstw rolnych - 74,
- Sołtys **Marcin Feldman**,
- skład Rady Sołeckiej: Marcin Feldman, Zenon Kwit, Stanisław Kurus, Teresa Antoniak, Józef Buczyński, Karolina Góra

Cezaryn:

- liczba ludności - **74**,
- liczba gospodarstw rolnych - 19,
- Sołtys - **Barbara Rułka**,
- skład Rady Sołeckiej: Barbara Rułka, Izabela Kamola, Józef Rułka, Bogusława Wolska.

Jaworów:

- liczba ludności - **108**,
- liczba gospodarstw rolnych - 28,
- Sołtys - **Andrzej Gawda**,
- skład Rady Sołeckiej: Andrzej Gawda, Sylwester Kozak, Wiesław Szaruga, Jan Micka, Stanisław Jankowski.

Ko min:

- liczba ludności - **381**,
- liczba gospodarstw rolnych - 67,
- Sołtys - **Zbigniew Chojak**,
- skład Rady Sołeckiej: Zbigniew Chojak, Zbigniew Kuty, Stanisław Lendas, Grzegorz Olszewski, Henryk Rybak, Witold Wawer.

Kotliny:

- liczba ludności - **306**,
- liczba gospodarstw rolnych - 60,
- Sołtys - **Tadeusz Cieśla**
- skład Rady Sołeckiej: Tadeusz Cieśla, Anna Stachyra, Mirosław Skrzypiec, Hanna Barszcz, Mirosława Wawer, Bogdan Nowacki

Osiny:

- liczba ludności - **1018**,
- liczba gospodarstw rolnych - 153,
- Sołtys - **Jan Trybuła**,
- skład Rady Sołeckiej: Jan Trybuła, Jan Mrozek, Robert Dębek, Grzegorz Matraszek, Zbigniew Sosnowski.

Parafianka:

- liczba ludności - **227**,
- liczba gospodarstw rolnych - 40,
- Sołtys - **Janina Gawda**,
- skład Rady Sołeckiej: Janina Gawda, Lesław Szczotka, Teresa Rułka, Witold Potyra.

Skrudki:

- liczba ludności - **263**,
- liczba gospodarstw rolnych - 40,
- Sołtys **Małgorzata Cybula**
- skład Rady Sołeckiej: Małgorzata Cybula, Stanisław Goluch, Zbigniew Kozdrój, Ewelina Rybicka

Strzy owice:

- liczba ludności - **264**,
- liczba gospodarstw rolnych - 43,
- Sołtys - **Marian Łysiak**,
- skład Rady Sołeckiej: Marian Łysiak, Agata Goluch, Eugeniusz Goluch, Andrzej Piekosz, Mateusz Łysiak.

Wilczanka:

- liczba ludności - **289**,
- liczba gospodarstw rolnych - 58,
- Sołtys **Dariusz Cybula**,
- skład Rady Sołeckiej: Dariusz Cybula, Henryk Borek, Edward Cieśla, Kazimierz Biber, Wiesława Goluch, Krzysztof Cieśla

Wola Osiska:

- liczba ludności - **426**,
- liczba gospodarstw rolnych - 77,
- Sołtys - **Halina Wiejak**,
- skład Rady Sołeckiej: Halina Wiejak, Grażyna Abramek, Maria Rodak, Joanna Kopska, Waldemar Wital

Zagrody:

- liczba ludności - **409**,
- liczba gospodarstw rolnych - 61,
- Sołtys - **Stefan Wiśniewski**,
- skład Rady Sołeckiej: Stefan Wiśniewski, Zofia Grzegorzak, Tadeusz Stachyra, Ewelina Nowacka-Kozak

Łęka:

- liczba ludności - **548**,
- liczba gospodarstw rolnych - 90,
- Sołtys **Emilia Kozdrój**,
- skład Rady Sołeckiej: Emilia Kozdrój, Zofia Goła, Henryk Barański, Marek Rybak,

Grzybnica:

- liczba ludności - **1621**,
- liczba gospodarstw rolnych - 153,
- Sołtys - **Józef Mizura**,
- skład Rady Sołeckiej: Józef Mizura, Ryszard Namieta, Józef Wiak, Ryszard Mikos, Witold Michna, Stanisław Wach,



Urząd Gminy Grzybnica, ul. Powstania Styczniowego 15, tel. 081 881 46 82

Otwarte od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 15.30

e-mail: gcizyrzyn@wp.pl

Go ciniec grzybnica redaguj : Magdalena Furman, Iwona Matysiak-Borucka

